

Dear parents,

I remind you that you can find all the **useful information for the orientation** of your children on this page (Higher Education).

You will find on this site the **list of the guidance teachers of each section** as well as **the calendar of the orientation this year**.

Please note that the orientation follows an official program that you can consult on these two links:

<https://sitemn.gr/EuropeseSchool2/swfiles/files/Career-guidance-2017-09-D-27-en-7.pdf>

<https://sitemn.gr/EuropeseSchool2/swfiles/files/Memorandum-Careers-guidance-2020-06-M-3-EN.pdf>

During the orientation sessions, the **orientation's teachers offer a general orientation** which cannot therefore substitute for the **particular needs of each child**.

***This is why it is essential that they are active in their research.***

We have formed a working group with some of them and have redesigned the program in order to adapt it as much as possible to their expectations.

They can learn more about themselves by doing the following:

- Consult the useful links given by their orientation teacher on the site.
- Ask for a one-on-one interview with one of the orientation teacher at any time.
- Some sections offer a day of one-on-one discussions with a professional counsellor.
- They can contact the SIEP to request an interview with a professional counsellor who will test them and be able to give them more detailed guidance.

<https://www.siep.be/>

<http://portail.siep.be/orientation>

We also inform you about the different higher education forums organized each year in Brussels.

Finally, we are launching a call for volunteers: many parents have already helped us. Mrs. Vercruysse proposed a conference on the professions of tomorrow, Mrs. Horremans animated CV workshops, Mrs. Khankkoubi proposed internships in her company, Mrs. Aulehla brought precious suggestions to our program, Mr. Von Pfaler participated in the training for interviews at Science po international. I would like to take this opportunity to thank them for their contribution.

The students would like to have more information about certain professions. If some of you wish to present their educational background, their professional career, an experience that seems interesting to them, let contact me.

We also need to organize a "network" of addresses to make it easier to find and obtain "work experience" placements. Do not hesitate to contact me if your company or organization can offer internships.

Chers parents,

Je vous rappelle que vous pouvez trouver toutes les informations utiles à l'orientation de vos enfants sur cette page (Etudes supérieures).

Vous trouverez sur ce site **la liste des professeurs orienteurs** de chaque section ainsi que le **calendrier de l'orientation cette année.**

Sachez que l'orientation répond à un programme officiel que vous pouvez consulter sur ces deux liens :

<https://sitemn.gr/EuropeseSchool2/swfiles/files/Career-guidance-2017-09-D-27-en-7.pdf>

<https://sitemn.gr/EuropeseSchool2/swfiles/files/Memorandum-Careers-guidance-2020-06-M-3-EN.pdf>

Lors des sessions d'orientation, les professeurs orienteurs proposent une **orientation générale** qui ne peut par conséquent pas se substituer aux **besoins particuliers de chaque enfant.**

***C'est pour cela qu'il est essentiel que ceux-ci soient actifs dans leurs recherches.***

Nous avons constitué un groupe de travail avec certains d'entre eux et avons repensé le programme afin de l'adapter au mieux à leurs attentes.

Ils peuvent pour s'informer :

- Consulter sur le site les liens utiles donnés par leur professeur
- Demander quand ils le souhaitent un entretien individuel avec l'un des orienteurs
- Certaines sections proposent une journée d'entretiens individuels avec un conseiller professionnel.
- Ils peuvent s'adresser au SIEP afin de demander un RV avec un conseiller professionnel qui leur fera passer des tests et sera à même de les orienter plus précisément.

<https://www.siep.be/>

<http://portail.siep.be/orientation>

- Nous vous informons par ailleurs de la tenue des différents forums des études supérieures organisés chaque année à Bruxelles.

Enfin, nous lançons un appel à volontaires : de nombreux parents nous ont déjà aidé. Madame Vercruyse nous a proposé une conférence sur les métiers de demain, madame Horremans a animé des ateliers CV, madame Khankkoubi a proposé des stages dans son entreprise, madame Aulehla a apporté de précieuses suggestions à notre programme, monsieur Von Pfaler a participé aux entraînements pour les entretiens à Science po international. Je profite de ce courrier pour les remercier pour leur contribution.

Les élèves désireraient avoir davantage de renseignements sur certains métiers. Si certains souhaitent présenter leur parcours scolaire, leur parcours professionnel, une expérience qui leur semble intéressante, qu'ils me contactent.

Nous devons aussi organiser un « réseau » d'adresses pour faciliter la recherche et l'obtention de stages « work expérience ». N'hésitez pas à me contacter si votre entreprise ou organisation peut proposer des stages.

Merci pour votre attention, Best regards, Nathalie Chessé Chesnot coordinatrice de l'orientation.

